

۳۶۔ آکوی، محمود شکاری آکوی۔ بلوغ الارب، طبع دارالکتب القری، مصر، طبع سوم، جلد اول، ص ۲۶۳ تا ۲۷۰۔  
 عرب کے مختلف حصوں میں سال بھر میلے جاری رہتے تھے۔ سیاسی طور پر ان کی اہمیت اس لیے بھی معلوم ہوتی ہے  
 کہ یہی وہ مواقع تھے کہ جہاں ایک ہی وقت میں بہت سے قہاکل بیچ ہوتے تھے۔ آپس میں باہمی معاملات طے  
 ہوتے۔ باہمی خون کے مقدمے، سرداروں کے اختلافات اور جنگوں کا فیصلہ یہیں کیا جاتا۔ گویا ان میلوں  
 (مجامع) کو اس اعتبار سے ایک قسم کی بین القباہلی عدالت (Inter-Tribal Court) کہا جاسکتا ہے۔ ان  
 میلوں کے ذریعے پورے ملک میں مٹا ایک معاشی وفاق بھی قائم ہو چکا تھا۔ یہ میلے موسمِ ایشدال، شہر، سمار، دیابہ،  
 عدن، صنعاء، جعفر موت، عکالا، ذوالحجاز، خیبر، مٹی، حرامہ میں منعقد ہوتے تھے۔ ان میلوں میں جھگڑا، سندھ اور  
 ہند کے لوگ بھی تجارتی سامان لاتے تھے۔ عکالا کا میلہ ان تمام میلوں میں سب سے زیادہ شہرت کا حامل تھا۔  
 جہاں ایامِ حج میں برابر خرید و فروخت ہوا کرتی تھی۔

ہر اک ذرہ میں ہے شاید کہیں دل  
 اسی بلوت میں ہے غلوت نہیں دل  
 اسیرِ دوش، فردا ہے دلین  
 غلامِ گردشِ دوراں نہیں دل  
 کوئی دیکھے تو میری نے نوازی  
 نفسِ ہندی، مقامِ نفاذی  
 نگہِ آلودہ، اندازِ افزنگ  
 طبیعتِ فزادوی، قسمتِ ایازی

## کیا جہیز دینا سنت ہے؟ علامہ جعفر شاہ پھلواری

### عورتوں کے اسلامی حقوق

اسلام نے عورتوں کو جتنے حقوق دیئے ہیں۔ ان سے زیادہ حقوق آج تک کسی مذہب، کسی قوم اور کسی  
 مملکت نے اس ترقی یافتہ دور میں بھی نہیں دیئے ہیں۔ ہاں یہ سچ ہے کہ گلی زندگی میں مسلمان قوم نے ان حقوق کا  
 بڑا حصہ سلب کر لیا ہے اور دوسری طرف جب قوموں کے مذاہب نے عورتوں کو برائے نام حقوق دیئے تھے ان  
 قوموں نے عورتوں کو عملاً بہت کچھ حقوق دے دیئے ہیں یا دے رہے ہیں۔ تارک مذہب تو مسلمان بھی ہیں اور غیر  
 مسلم بھی۔ لیکن اسی ترک مذہب سے مسلمان بچے آ کرے اور غیر مسلم آسان مردوں پر نکاح کئے  
 ایک گن کے دو ہیں اثر اور دونوں سب مراتب ہیں  
 تو جو لگائے شیخ کھڑی ہے رقص میں ہے پروانہ بھی

(آزاد گھنٹی)

ترک مذہب کے یہ دونوں اثرات ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں۔ اور ترک اسلام کے نتیجے میں  
 رسم نکاحی بیروی اور ہی ہے اور ترک کفر کے ساتھ ساتھ اسلامی اصول کو اپنا جبار ہے۔  
 ۲۔ میں ہوا کافر تو وہ کافر مسلمان ہو گیا

### جہیز اور مسلمان

اس کی مثال میں ہندو دھرم اور اسلامی دین کی صرف ایک بات کو پیش کرنا کافی ہے۔ ہندو دھرم میں  
 دختر کے لئے وراثت میں کوئی حصہ نہیں اس لیے وہ اس کی طائفی ہوں کرتے رہے کہ جب بیٹی کی شادی کرتے تو بتنا  
 کچھ اسے دے سکتے جہیز کے نام سے دے دیتے۔ مسلمان بھی بیٹی کچھ ان کی دیکھا کچھ کرنے لگے۔ بہت سے  
 غلاموں میں بیٹی کو ترک نہیں ملتا۔ سارے مسلمان ایسا نہیں کرتے لیکن دوسرے حصے پر سب مل کر کرتے ہیں یعنی

بنا ہے ہوئے اسے جہیز دینا اتنا ضروری سمجھتے ہیں کہ گویا اس کے بغیر شادی ہی مکمل نہیں ہوتی۔

## تبدیل رسم

اگر یہ تم طریقی ملاحظہ ہو کہ ہندو اپنے دھرمی اصولوں کو ترک کر رہے ہیں اور اس ترک کے علاوہ اسلامی اصولوں سے پڑ کر رہے ہیں یعنی اب دختر کو ترک دلو رہے ہیں اور جہیز کے لئے قانوناً ایک حد مقرر کر دی گئی ہے اور اس کے باغض مسلموں نے یہ کیا کہ ہندو اصول پر تھے ہوئے ہیں جہاں قانون مجبور کر دے وہاں ترک تو دے دیتے ہیں لیکن جہیز کو ایسی لازمی شرط ازدواج قرار دے رکھا ہے کہ اس کی فکر میں مرتے رہتے ہیں اور اس کا یہ اثر ہے کہ اہل جاہلیت کی طرح بیٹی کی ولادت کو اپنے لیے ایک بڑی مصیبت تصور کرتے ہیں۔

## رسم جہیز کس طرح آگئی

یہاں تک تو خیر کچھ قیمت تھا اس لیے کہ مسلمانوں کو جب بھی یہ احساس ہو گا کہ جہیز محض ہندوں کی ایک رسم ہے تو وہ اسے ترک کرنے پر آمادہ ہو جائیں گے لیکن غصب تو یہ ہوا کہ انہوں نے اسے سنت رسول بھی قرار دے دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ سنت کے بغیر دین مکمل نہ ہو تو ازدواج بھی بغیر سنت جہیز کے مکمل نہیں ہو سکتا۔ پھر سب سے زیادہ دلچسپ استدلال جہیز کے سنت ہونے پر یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے سیدہ فاطمہؓ پر ارضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جہیز دیا تھا جس میں بان کی چار پائی، بھگی، مٹی کے کھڑے، مٹل دندان کے ٹکڑے، چاندی کا ہار، مٹیکیزے اور اذخر سے بھری ہوئی توشک تھی۔ گویا مقدمات کی ترتیب یوں ہوئی کہ۔۔ حضور ﷺ نے حضرت فاطمہؓ پر ارضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ملاں ملاں چیزیں جہیز میں دیں۔ لہذا جہیز دین سنت ظہور اور سنت کے بغیر دین مکمل نہیں ہو سکتا۔ لہذا جہیز کے بغیر ازدواج مکمل نہیں ہوگا۔ آپ نے ملاحظہ فرمایا؟ کہ ایک غیر اسلامی اور خالص ہندو انداز رسم کس طرح رواج پائی۔

## مہر کی بجائے جہیز

اب ہماری معروضات کو بھی بغور سن لیجئے۔ آپ کے سامنے خدا کی کتاب کھلی ہے احادیث کے دفتر موجود ہیں۔ ہر شرب کی کتب فقہی ہوئی ہیں۔ آپ کو ہر ایک جگہ مہر کی تصریح ملے گی۔ قرآن نے اسے فریضہ وحدت اور اجر کہا ہے۔ احادیث میں اسے صداق اور مہر بھی کہا گیا ہے۔ فقہ میں اس کے مستقل اجواب موجود ہیں اور ہر جگہ ایک واجب الادا فرض بتایا گیا ہے۔ حتیٰ کہ مستاحم کی روایت ہے کہ:

من تزوج امرأة بصداق و نوى ان لا يوهديه قهوران  
”جو شخص ایک عورت سے کسی مہر پر نکاح کرے اور نیت یہ ہو کہ اسے ادائیں کرے گا تو

اس کا شمار زانیوں میں ہے۔“

اور قرآن میں تو بار بار اس کی تاکید آئی ہے کہ عورتوں کو ان کا مہر خوش دلی کے ساتھ ادا کرو۔ سب کا

ذکر یہاں مقصود نہیں۔ عرض یہ کرنا ہے کہ مہر کے سارے احکام قرآن میں حدیثوں میں اور فقہ میں وضاحت کے ساتھ موجود ہیں لیکن جو چیز آپ کو نہیں ملے گی وہ ہے جہیز کا ذکر۔ قرآن اس کے ذکر سے قطعاً غالی ہے۔ احادیث میں اس کا نہیں ذکر نہیں۔ حتیٰ کہ فقہ میں کہیں کوئی باب الجہیز موجود نہیں۔ اب خود ہی اس سوال کو حل کیجیے کہ یہ جہیز سنت کیسے بن گیا؟

پھر اس پر بھی غور فرمائیے کہ حضور اکرم ﷺ کی اور بھی تین صاحبزادیاں تھیں۔ حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ لیکن کیا آپ نے بھی یہ بھی نہ کہ حضور ﷺ نے زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہ چیزیں جہیز میں دیں۔ یا رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا و ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جہیز دیا جس میں ملاں ملاں چیزیں تھیں۔ اسے بھی جانے دیجیے۔ حضور ﷺ کے شرف زوجیت میں کتنی امہات المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہن آئیں لیکن آپ نے کہیں یہ بھی پڑھا ہے کہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے جہیز میں یہ چیزیں موجود تھیں؟ یا خضرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا و سوروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یا دوسری ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن ملاں ملاں چیزیں اسے ساتھ جہیز میں لائی تھیں؟ چلیے جانے دیجیے۔ دوسرے بے شمار صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے بھی شادیاں فرمائیں لیکن کتنوں کے حلق آپ نے بھی یہ ذکر پڑھا ہے کہ ان کی ازواج ”سنت رسول ﷺ“ کے مطابق اپنے ساتھ جہیز لائی تھیں؟ پھر ذرا عقل پر زور دے کے سوچیے کہ آخر یہ سنت رسول ﷺ کی کوئی قسم ہے جو ازدواج فاطمہؓ پر ارضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سوا کہیں نظر نہیں آتی؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ حقیقت کچھ اور ہو اور ہم نے فرض کر لیا ہو کچھ اور اس واقعہ کی بات ہے آئیے ذرا اس پر غور کریں۔

## حقیقت حال

اس سے انکار نہیں ہو سکتا ہے حضور ﷺ نے دو چیزیں (جن کا ذکر اوپر ہوا) جناب فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو دیں لیکن کیا یہ وہی چیز تھی جسے ہم صرف عام میں ”جہیز“ کہتے ہیں؟ چھٹیا نہیں۔ جہیز کی اصطلاح سے اسے دور کا بھی واسطہ نہیں۔ پھر یہ کیا تھا؟ اسی مسئلے پر اس وقت غور کرنا ہے۔ ذرا توجہ سے کام لیکر حقیقت حال پر غور فرمائیے۔

حضور ﷺ جناب فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں کے نکاح و سرپرست تھے اس لیے دونوں کے ازدواج کا اہتمام بھی حضور ﷺ ہی کو کرنا تھا۔ جناب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کوئی الگ گھر نہ تھا۔ حضور ﷺ کو ایک الگ گھر سانا تھا اس لیے اس کا انتظام بھی حضور ﷺ ہی فرما رہے تھے۔ گھر داری کے انتظام کے لیے جو کچھ ضرور اہتمام حضور ﷺ نے مناسب سمجھا کر دیا۔ سونے کو چار پائی اور اذخر (گھاس) بھری توشک اور بھگی، مٹیکیزے، گڑے، بھگی، دیا چاندی کا ہار تو وہ یوں بھی حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہی کا تھا جو آپ کو سیدہ خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ترکے میں ملا تھا۔ یہ سارا انتظام حضور ﷺ کو اس لیے کرنا پڑا کہ آپ کو

ایک الگ گھریا تھا۔ اگر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پہلے سے کوئی الگ گھر ہوتا تو حضور ﷺ اتنا کچھ بھی نہ کرتے۔

حضرت ابو العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا گھر پہلے سے موجود تھا اس لیے سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بیاہنے کے لیے حضور ﷺ نے ایسا کوئی انتظام نہیں کیا۔ سیدنا عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا الگ گھر بھی پہلے سے موجود تھا اس لیے سیدہ رقیہ اور سیدہ ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بیاہنے میں حضور ﷺ کو ایسے کسی اہتمام کی ضرورت نہ پڑی۔ اسی طرح حضور ﷺ کی زوجیت میں جو امہات المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہن آئیں ان کے والدین کو بھی ایسے کسی انتظام کی حاجت نہ تھی۔ لیکن سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حیثیت ان سب سے مختلف تھی۔ اب تک وہ حضور ﷺ کے ساتھ ہی رہتے تھے اور جب ازدواجِ قاطر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہوا تو سارا اہتمام از سر نو کرنا پڑا۔ سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کوئی الگ گھر نہ تھا۔ ایک انصاری حارث بن عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا ایک گھر حضور ﷺ کی خدمت میں اسی مقصد کے لیے بخوشی پیش کر دیا جس میں یہ پاکیزہ نیا جوڑا مقفل ہو گیا۔ اور گھر داری کے فقیرانہ اسباب وہاں بھی دیکھے گئے۔ یہ چیز نہ تھا۔ صرف ایک نیا انتظام نافذ داری تھا۔ اگر جہیز ہوتا تو حضور ﷺ اپنی بہن کو ہی طرح جہیز دیتے اور ہر ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی اپنے ساتھ حضور ﷺ کے پاس جہیز لاتیں۔ یہ ہے اصل حقیقت جسے ”جہیز“ کا نام دیا گیا ہے اور اسے سنت رسول ﷺ سمجھ لیا گیا ہے۔

### ایک اور بات

اس کے جہیز نہ ہونے کی ایک اور دلیل بھی ان لکچھے۔ جناب خود بخود رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مزاحمت کے سوا دوسری چیزیں حضور ﷺ نے کہاں سے مہیا فرمائی تھیں؟ یہ بھی یاد رکھنے کے قابل چیز ہے۔ حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حق مہر پہلے ہی لے لیا تھا۔ یہ ایک ظہیر زرعہ تھی جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ سوا سو روپے کی رقم (تقریباً پانچ سو روپے) میں فروخت کی تھی۔ یہی مہر کی رقم حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور ﷺ کی خدمت میں لے کر آئے اور اسی رقم سے حضور ﷺ نے گھر داری کا سارا سامان اور کچھ خوشبودار غیرہ منگوائی تھی۔ ذرا سوچئے کہا جہیز کی یہی صورت ہوتی ہے؟ اگر لوگ فی الواقع جہیز کو سنت سمجھتے ہیں تو انہیں چاہیے کہ اسے ذرا مہر ہی سے مہیا بھی کریں۔

### غلط فہمی کی ابتداء

اب آئیے ذرا اس پر غور کریں کہ جہیز کی یہ غلط فہمی کیسے پیدا ہوئی؟ بات یوں چلی سمجھتیے غیرہ کی روایت میں ہے کہ:

جہیز رسول اللہ ﷺ فاطمة فی حسیل ... الخ

حضور ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے ادنیٰ چادر اور فلاں فلاں چیزیں مہیا فرمائیں۔ یہاں حمزہ کے معنی کسی دور میں ”جہیز دینا“ کر لیے گئے اور یہ غلطی چل پڑی۔ دلتوں دلتوں پر اس غلط فہمی

کے دہر ہرے پڑتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ آخر کار لوگوں نے جہیز کو سب رسول ﷺ کا جہیز قرار دیا۔ جہیز فاطمہ کے معنی ہیں سامان تیار کرنا، مہیا کرنا، خواہ وہ کسی مسافر کے لیے ہو یا کسی دلہن کے لیے یا کسی میت کے لیے۔ سورہ یوسف میں ہے:

فلما جہیزنا غم بعبقارہم۔

”جب یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کا سامان تیار کروایا“

یہاں کون یہ ترہر کر سکتا ہے کہ جب یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کو بھیجا دیا۔ ہم جب ”میت کی جہیز“ کا لفظ بولتے ہیں تو اس سے ”جہیز“ کون مراد لیتا ہے؟ اعادیت میں بہت جگہ یہ لفظ آیا ہے اور کہیں بھی ”جہیز“ کے معنی میں نہیں۔ حسن جہیز غازیہ۔۔۔۔۔ (بخاری)۔۔۔۔۔ حسن جہیز جيش العسرة۔۔۔۔۔ (بخاری)۔۔۔۔۔ کنت اجهز للشمام۔۔۔۔۔ (ابن ماجہ)۔۔۔۔۔ انی لا جہیز جہشی۔۔۔۔۔ (بخاری)۔۔۔۔۔ کذا فی من جہیز عائشة۔۔۔۔۔ (مسند احمد)۔۔۔۔۔ فجہزت نصف الجہیش۔۔۔۔۔ (ترمذی) وغیرہ

یہی مثل دلہن کی ہوتی ہے کوئی والدین اپنی بیٹی کو شادی کے بعد گھر سے اس طرح رخصت نہیں کرتے کہ اس کے کپڑے بھی اترا لیں۔ پوری اور مادری محبت کچھ نہ کچھ ساتھ کرنے پر مجبور کر دیتا ہے اور یہ سلسلہ صرف رخصتی کے وقت تک ہی محدود نہیں رہتا۔ والدین ساری عمر اپنی استطاعت و توانی کے مطابق اسے اچھے رہتے ہیں۔ لیکن یہ معروف جہیز نہیں ہوتا۔ وہ عرصہ دراز تک کسی مجبوری کی وجہ سے اس کی شادی نہ کر سکیں جب بھی اسے کچھ نہ کچھ دیتے ہی رہتے ہیں لیکن اسے جہیز نہیں کہتے۔

بس حضور ﷺ نے ایک الگ گھریا نے کے لیے جو کچھ بھی بتایا فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو وہ اس کو ”جہیز“ سمجھا ایک ایسی غلطی ہے جس کے حق میں کوئی معقول دلیل نہیں نظر آتی۔ حضور ﷺ نے کبھی کسی موقع پر بھی والدین کو اپنی بیٹی بیاہنے کے لیے جہیز دینے کا حکم یا کوئی ترغیب نہیں دی۔ سب نبوی ﷺ میں تو یہ اصطلاح ہی کبھی نہیں رہی یہ سارے پچھتے ہم نے خود اپنی گردن میں ڈال کر اپنے لیے مشکلات پیدا کر لی ہیں جب سے سوشل زندگی اجیرن ہو گئی ہے اور شادی بیاہ کی آسانیاں مصیبتوں کے پہاڑ میں تبدیل ہو گئی ہیں۔ جو سوہتیں ہیں وہ خدا اور رسول ﷺ کی طرف سے ہیں اور جو دشواریاں اور مشکلات ہیں وہ خود ہماری اپنی لائی ہوئی ہیں۔ جہیز کی لگڑ میں کھل کھل کر مرنا اور اس لگڑ کی وجہ سے دختروں کو ایک مصیبت سمجھنا کوئی اسلامی شعار نہیں۔ یہ صرف برادرانِ دشمن کی کورمانیج روی ہے جسے اب وہ خود چھوڑ رہے ہیں۔ اور ہم ہنوز اس سے نہ غلط چمٹے ہوئے ہیں بلکہ غضب یہ ہے کہ اسے سنت رسول ﷺ اور لازماً ازواج بھی کہتے ہوئے ہیں۔

پھر اگر از کعبہ بر خیزد کچا مانہ مسلمانی؟

ہندوستان میں صوبہ بہار کے مسلمانوں میں۔۔۔ اب تک ایک ہندو اتہاس رہا ہے جسے "تک" کہتے ہیں۔ تک کا مفہیم یہ ہے کہ گویا لڑکے کی تجارت ہوتی ہے۔ لڑکا لڑکی والوں سے یہ کہتا ہے کہ تم مجھ میں لٹاؤ لٹاؤ چیزیں دو یا اتنی رقم دو تو میں تمہاری لڑکی سے شادی کروں گا اور بے چارے مسلمان اس خیال سے کہ اب تک لڑکی کو بھانسنے نہیں گئے اس کی شرطیں قبول کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ خطبہ نکاح میں تو ہر جگہ یہی ارشاد نبوی ﷺ پڑھا جاتا ہے کہ السنکاح من سنتی ومن رغب عن سنتی فلیس منی (نکاح میری سنت ہے اور جو میری سنت سے روگردانی کرے وہ میری جماعت میں نہیں) لیکن اہتمام سنت کا یہ اتنا زہمی قابل داد ہے کہ ساتھ ہی ساتھ "تک" کی شرط کو بھی منظور کر لیتے ہیں اور چیز کی مفروضہ سنت کو بھی لازمہ ازدواج تصور کرتے ہیں اور سابق صوبہ سرحد میں اس کے بالکل برعکس لڑکی والے لڑکے سے کہتے ہیں کہ مجھے روپے لادو تو ہم لڑکی دیں گے۔ پھر وہ اسی رقم کا خاصہ حصہ شادی کے تمام انتظامات میں لگا دیتے ہیں۔ گویا بہار میں لڑکے فروخت ہوتے ہیں اور یہاں لڑکیاں۔

یہ عام قاعدہ ہے کہ جب فروغ پر زور دیا جائے تو اصول کی طرف سے بے توجہی ہو جاتی ہے جب غیر ضروری شے کو لازمی تصور کر لیا جائے تو ضروری چیز کی گرفت ڈھیلی ہو جاتی ہے۔ یہاں بھی یہی ہوا۔ ایک غیر ضروری چیز چیز کو لازمہ ازدواج یقین کر لیا تو مہر یعنی ضروری شے محض ایک بے جان، بے اثر اور ناقابل توجہ رسم بن کر رہ گئی۔ صوبہ بہار میں عام طور پر کم از کم چالیس ہزار روپیہ یعنی "دو دینار شرع" دین مہر رکھا جاتا تھا۔ خواہ وہ لہا چالیس روپے کی بھی سکت نہ رکھتا ہو۔ ایسے مواقع پر وہ لہا لیکن نکاح خواں، گواہ، حاضرین، ہسرال والے اور سیکے والے سب جانتے ہیں کہ زہر ساری عمر کی ادا نہیں ہوگا لیکن نکاح بڑے ٹھانڈے سے ہوتا ہے۔ نکاح خواں پوچھتا ہے کہ۔۔۔ قبول کیا؟ وہ لہا جواب دیتا ہے۔۔۔ جی قبول کیا۔ حالانکہ دونوں ایک دوسرے کے کذب کو سمجھ رہے ہوتے ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ غیر ضروری چیز پر زور دینے کا نتیجہ کیا نکلا؟ ضروری غیر ضروری بن گیا۔ چونکہ وہاں مہر کی ادا نہیں ہوتی اس لیے وہاں اصطلاح مہر کو کہتے ہیں دین مہر یعنی کبھی نہ اترنے والا قرض۔

سابق صوبہ پنجاب میں اس نے ایک دوسری شکل اختیار کر لی۔ یعنی مہر صرف بیس روپے قرار پائے۔ اور اس کا نام "مہر شرقی" رکھ دیا گیا۔ یعنی اگر اس سے کم زیادہ ہوا تو وہ غیر شرقی مہر ہوگا۔ حالانکہ مہر کا معاملہ صرف اس قدر ہے کہ شوہر آسانی سے ادا کر سکے۔ اور بیوی کے وقار Status سے گرا ہوا نہ ہو۔ یہ ایک روپے سے لے کر ایک کروڑ روپے تک ہو سکتا ہے۔

یہ سب نتائج ہیں چیز کی ہندو اتہاس کو ضروری سنت قرار دینے کے۔ جب چیز ضروری ٹھہرا تو مہر خود بخود غیر ضروری یا غیر حوازاں ہو گیا۔ چیز کو لازمہ ازدواج سمجھنے سے مسلمان قوم کے معاشی توازن میں جو بگاڑ پیدا

ہوا وہ الگ ہے۔ ہم نے کتنے خاندانوں کو اسی پتھر میں شکنے اور تباہ ہوتے ہی دیکھا ہے۔ وہ مجلس چیز کی غیر ضروری رسم پوری کرنے کے لیے سوئی قرضہ لیتے ہیں۔ اپنی جائدادیں زمین رکھ دیتے ہیں جو کبھی واگزار نہیں ہوتیں۔ اور مہر کی بڑی رقمیں ادا نہیں ہوتیں اور اصرار کا مادہ پر لیا ہوا قرضہ کئی ادا نہیں ہوتا۔ اور شادی کا فرض قرضہ کے پتھر میں پھنس کر رہ جاتا ہے۔ ضرورت ہے کہ اس غیر ضروری رسم کو جو دراصل بدعت ہے ختم کر دیا جائے۔

ابن ماجہ کتاب الزہد باب آل عمر کے الفاظ ہیں و عسافی خمیل لیسما قد کان رسول اللہ ﷺ جھڑ عسا بیما یعنی حضور ﷺ جل وقا طر رضی اللہ عنہما کے پاس تشریف لائے تو وہ دونوں ایک ہی چادر اوڑھے ہوئے تھے اور یہ چادر حضور ﷺ ہی نے ان دونوں کے لیے مہر فرمائی تھی۔ کیا یہاں بھوکے معنی یہ لیے جاسکتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے حضرت علی کو بھی چیز دیا تھا۔

ترا اندیشہ اللہ کی نہیں ہے  
تری پرواز لولا کی نہیں ہے  
یہ ماہ اس شائق ہے تری  
تری آنکھوں میں بیباکی نہیں ہے  
محبت کا جنوں باقی نہیں ہے  
مسلمانوں میں خوں باقی نہیں ہے  
مصلح کج، دل پریشاں، سجدہ بے ادب  
کہ جذب اندروں باقی نہیں ہے

## کیا رسول اللہ ﷺ نے اجرت پر بکریاں چرائیں؟

مفتی محمد خان قادری

س۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ہر نبی نے بکریاں چرائی ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے بھی؟ فرمایا:

کتبت اور ما حاصل قرار یہ الاصل مکہ (بخاری، کتاب الاضاحہ)  
 میں نے بھی اہل مکہ کی بکریاں چرائی ہیں (اجرت) پر چرائی ہیں۔

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کی بکریاں اجرت پر چرائی ہیں۔ حالانکہ اہل علم بیان کرتے ہیں کہ ہر نبی اپنے دور کا معزز پیشوا اختیار کرتا ہے۔ لیکن لوگوں کی بکریاں اجرت پر چرانا تو معزز پیشوا نہیں پھر سید الانبیاء ﷺ نے یہ کیوں اختیار فرمایا؟ اس کی وضاحت کتاب وسنت کی روشنی میں کی جائے۔ (الساکن، محمد اختر رضا قادری، سرگودھا)

جواب۔ کتاب وسنت کے مطالعہ کے بعد محققین علماء نے یہ فیصلہ دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہرگز ہرگز لوگوں کی بکریاں اجرت پر نہیں چرائیں۔ ہاں آپ نے اپنی بکریاں چرائی ہیں۔ پہلے ہم کتاب وسنت کے دلائل ذکر کرتے ہیں پھر مذکورہ حدیث کا مفہوم سامنے لائیں گے تاکہ معاملہ واضح ہو جائے۔

### قرآن اور لفظ راعینا

جلس میں آپ ﷺ جب کسی معاملہ کے بارے میں گفتگو فرماتے، اگر حاضرین میں سے کسی کو کوئی بات محمد آتی تو عرض کرتے "یا رسول اللہ ﷺ! راعینا"۔ اسے اللہ کے رسول ہماری رعایت کیجئے۔ آپ کی مجلس میں منافقین اور یہود بھی آتے تھے۔ انہوں نے اپنے دل کے غیظ اور حسد و بغض کے اظہار کے لیے یہ طریقہ اپنایا کہ وہ بھی لفظ "راعینا" استعمال کرتے۔ مگر ذرا زبان کو سرزد کر پڑتے تاکہ اس سے حضور ﷺ کی توجیہ کا پہلو پیدا کیا جاسکے۔ وہ کیا معنی مراد لے کر استعمال کرتے تھے؟ اہل تفسیر کہتے ہیں کہ وہ اس کے ذریعے حضور علیہ السلام کو

"راعیانہ و اہلہ" قرار دینے کی ناپاک جسارت کرتے تھے جس سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا اور یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ  
 اللہم۔

"اے اہل ایمان! اب راعمت کہو بلکہ انظرنا (ہم پر نظر کر م کیجئے) کہو اور آپ کی گفتگو خوب اچھی طرح سنو اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے۔"

اس آیت مبارکہ کے تحت چند مفسرین کی تحریر کردہ آراء ملاحظہ کیجئے جو ہمارے مدنی پر روشن ہو سکیں

ہیں۔

۱۔ امام فخر الدین رازی نے لفظ "راعینا" کی سات تفسیر اور معانی بیان کئے ہیں۔ ان میں سے ایک کے الفاظ یہ

ہیں

ثالثها ان اليهود كانوا يقولون راعينا اي انت راعي غنمنا فنحن عم الله عنينا.  
 "تیسری صورت یہ تھی کہ یہود لفظ راعینا کو راعینا کے طور پر لیا کرتے یعنی "اے ہمارے بکریاں چرانے والے" تو اللہ تعالیٰ نے ایسے کلمہ کو حرام قرار دیا۔ (تفسیر کبیر، ۳/۲۲۳)

۲۔ علامہ محمود کوی اسی لفظ کی تشریح میں مفسرین کا ایک قول ان الفاظ میں نقل کرتے ہیں:

قبيل بل كانوا يشبعون كسدر العينين ويعنون لعمهم الله تعالى انه وحاشاه صلي الله عليه وسلم بمنزلة خدمهم و رعاه غنمهم وقد كانوا يقولون ذلك مطهرين الاحترام والتوقير مضمرين ما يستحقون به جهنم و بنس المصير.  
 "یہود لفظ راعینا کو لپکا کر پڑتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کی رعیت ان پر ہو۔ حاشا وکلا آپ ﷺ کی ذات اقدس اس سے پاک ہے ان کا مقصد یہ تھا کہ آپ ہمارے بطور خادم اور ہماری بکریاں چرانے والے ہیں۔ اس سے وہ بظاہر آپ کا احترام اور توقیر کرتے مگر دل و دماغ میں ایسی بات چھپاتے جس سے وہ اس جہنم کے مستحق ٹھہرے جو نہایت ہی برا ٹھکانہ ہے۔"

علامہ کوی کے یہ الفاظ "اللہ ان پر لعنت کرے" اور "مضور" اگر ﷺ کی ذات اقدس اس سے پاک

ہے "نہایت ہی قابل توجہ ہیں۔

۳۔ مولانا امین احسن اصلاحی نے سورۃ البقرہ میں لفظ راعینا کا مفہوم واضح کرنے کے لیے "یہود کی شرارت" کے عنوان کے تحت یہ گفتگو تحریر کی ہے:

"اوپر ذکر پکا ہے کہ یہ یہود کی ان شرارتوں اور اعتراضات سے متنبہ کیا جا رہا ہے جو وہ آنحضرت

ﷺ اور قرآن کے خلاف اس لیے کرتے تھے کہ اپنے ان کی بجز اس کا لیں اور ہو سکے تو اس طرح مسلمانوں کو

اسلام کی لغت معنی سے محروم کریں۔ سیاق و سباق پر نگاہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض یہودی محض منافقانہ اعتراض کے لیے آنحضرت ﷺ کی مجالس میں شریک ہوتے اور اپنے شوق استفادہ اور ذوق تعلیم کے اظہار کے طور پر راعنا کا لفظ بار بار ہراتے تاکہ حاضرین مجلس پر یہ اثر ڈالیں کہ یہ علم کے بڑے طالب اور قدر دان لوگ ہیں۔ حالانکہ یہ لوگ اس لفظ کو صرف اس لئے استعمال کرتے تھے کہ ذرا سا زبان کو تو زبردست استعمال کرنے سے اس سے حضور اکرم ﷺ کی توہین کا پہلو پیدا کیا جاسکتا تھا۔ راعنا کو ذرا نیچے کی طرف دبا کر ادا کیجئے تو بڑی آسانی سے راعنا بن جائے گا جس کے معنی "ہمارے چر دا ہے" کے ہیں۔ یہودی اس شرارت کا ذکر قرآن مجید میں دوسری جگہ بھی ہے۔

مِنَ الَّذِينَ عَادُوا بُخْرًا فَوَن النَّكْمِ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَبُّوا لَوْنًا سَمِعْنَا وَعَصَفْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرُ مُسْتَمِعٍ وَزَاهِنًا لَبًّا بِالْمُسْتَهْتِمِ وَطَغْنَا فِي الَّذِينَ

"یہودیوں وہ لوگ ہیں جو کلام کو اس موقع محل سے ہٹاتے ہیں اور اپنی زبانوں کو چپکا کر کہتے ہیں سمعنا و عصفنا واضح غیر مستمع اور راعنا دین پر نظر کرنے کے لیے۔"

اس آیت سے واضح ہے کہ یہ شرارت راعنا کے تلفظ میں زبان کو چپکا کر پیدا کی جاتی تھی۔ (تذکرہ قرآن، ۲۵۰:۱-۲۵۱)

دوسرے مقام پر سورہ انشاء کی تفسیر میں لفظ راعنا کی تشریح ان الفاظ میں کرتے ہیں:

"راعنا" کے لفظی معنی ہیں "ڈرا ہناری رعایت فرمائیے" اس لفظ کا اچھا معنی استعمال یہ ہے کہ اگر مخاطب نے ظلم کی بات اچھی طرح سنی یا سمجھی نہ ہو وہ بات ایسی لطیف اور حکیمانہ ہو کہ خود ظلم کی زبان سے اس کو گھر رہنا چاہے تو اس کو دوبارہ متوجہ کرنے کے لئے جس طرح ہمارے ہاں کہتے ہیں "پھر ارشاد ہو یا پھر طرہ بے" اسی طرح عربی میں "راعنا" کہتے ہیں۔ یہ لفظ سامع کے ذوق و شوق اور اس کی رغبت علم کی دلیل ہے لیکن یہودی اشارہ "لی اسان" یعنی زبان کو تو زبردست کے ذریعے اس کو بھی طنز کے قالب میں ڈھال لیتے۔ اس کی شکل یہ ہوتی کہ "راعنا" میں "ع" کے سر کو ذرا دبا دیجئے تو یہ لفظ "راعنا" بن جائے گا اور اس کا معنی ہوگا "ہمارا چرواہا" قرآن نے یہودی اس شرارت کی وجہ سے اس لفظ کو سر سے سے مسلمانوں کے مجلسی الفاظ ہی سے خارج کر دیا اور اس کی جگہ "انظرنا" کے استعمال کی ہدایت فرمائی جس کے معنی ہیں "ڈرا ہمیں مہلت دے" ڈرا پھر تو چہ فرمائیے۔ یعنی معلوم کے لحاظ سے یہ ٹھیک ٹھیک "راعنا" کا قائم مقام ہے اور اس میں لہجہ کے بگاڑ سے کسی بگاڑ کے پیدا کیے جانے کا کوئی موقع نہیں ہے۔" (تذکرہ قرآن، ۸۲:۲)

آگے بڑھنے سے پہلے مولانا کاوی "الفاظ سے متعلق ایک نفسیاتی حقیقت" کے تحت تحریر فرمادہ اقتباس بھی پڑھیے۔

"الفاظ کے متعلق یہ نفسیاتی حقیقت غولافظی چاہیے کہ اگر ان کے اندر کوئی روح نساوا موجود ہو یا سو استعمال سے پیدا کر دی گئی ہو تو پھر سلامتی ان سے دور رہنے میں ہی ہے ورنہ ان کا زہر پھر شعوری طور پر ان کے

بولنے والوں اور سننے والوں کے اندر بھی سرایت کر کے رہتا ہے۔ مسلمانوں کو اس جھوٹ سے بچانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے لفظ "راعنا" کے استعمال کی ممانعت فرمادی۔" (تذکرہ قرآن، ۲۵۱:۱)

### آیت مذکورہ اور اس کی تفسیر سے اخذ شدہ نکات

۱۔ امت مسلمہ کو سب سے پہلا سبق اس آیت نے یہ دیا ہے کہ اللہ کے صیب ﷺ کے بارے میں جب گفتگو ہو تو ہرگز برہنہ ہو یا تنقیر ہو تو ہر اس لفظ سے احتراز لازم و فرض ہے جس سے آپ کی سبائی کا کوئی شبہ ہو۔ علامہ شوکانی اسی آیت کے تحت لکھتے ہیں:

وهي ذلك دليل على انه ينبغي تجنب الالفاظ المحتملة للمسبب و النقص وان لم يقصد المتكلم بها ذلك المعنى للشتم سدا للذريعة و دفعاً للوسيلة و قطعاً لمادة المفسدة و التطرق اليه.

"اس آیت مبارکہ نے یہ اصول دیا ہے کہ آپ ﷺ کے بارے میں ہر وہ لفظ کہنا اور بولنا جس میں سب و نقص کا احتمال ہو اس سے بچنا ضروری ہے۔ اگرچہ ظلم ان الفاظ سے یہ معنی مراد بھی لے رہا ہوگا کہ ہر طرح سے سبائی اور توہین و تہذیب سادگی راہ کو سدود کر دیا جائے۔" (فتح القدر، ۱:۱۲۴)

۲۔ کوئی لفظ ظاہر کتنا ہی خوبصورت کیوں نہ ہو اگر اس کو سوہ ادب کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہو تو ایسا لفظ بولنا بھی توہین شمار ہوگا۔ لفظ "راعنا" کہا بہت خوبصورت لفظ تھا مگر اہل غلطی و حسد نے اسے سبائی کا ذریعہ بنا دیا تو اللہ تعالیٰ نے ایک قسم کے مسلمانوں کی گفتگو سے خارج کر دیا۔

۳۔ لفظ راعنا کے متعدد معانی ضرور ہیں مگر قرآنی الفاظ و زواجداً لئلا بالمستہتم (وہ اسے زبان سے چپکا کر پڑھتے)۔ اس کے بھی معنی اہا کر رہے ہیں کہ وہ اس کے ذریعے آپ کو چرواہا قرار دینے کی بھولائی کو شش کرتے تھے۔ اس کی تفصیل کے لیے مولانا اسلامی کے دوسرے اقتباس پر دوبارہ نظر ڈال لیجئے۔

۴۔ اللہ تعالیٰ کے صیب ﷺ کو "چرواہا" کہنا قرآنی تعلیمات کے خلاف ہے۔ جب قرآن ایسا لفظ بولنا گوارا نہیں کرتا جس میں چرواہا ہونے کی کوشش ہو تو وہ صراحتاً چرواہا کہنے کی اجازت کیسے دے سکتا ہے۔

۵۔ اگر واقعہ آپ نے اجرت پر لوگوں کی بکریاں چرائی ہوں تو قرآن ان کے کی چوٹ پر ایسے الفاظ کے استعمال سے منع نہ کرتا۔

۶۔ اس لفظ سے منع کرنا از خود اس بات پر دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے صیب ﷺ کو ایسے معاملہ سے ہی پاک رکھا تاکہ مخالفین کسی موقع پر بھی اسے عمارت کا ذریعہ نہ بنا سکیں۔

۷۔ جب ہر جگہ غلط الفاظ کا زہر سرایت کر کے ذہن کو برہا کر دیتا ہے تو پھر حضور علیہ السلام کے بارے میں حد درجہ احتیاط ضروری ہے۔ اگر بار بار آپ کو چرواہا لکھا جائے، پڑھا اور سنا جائے تو اس سے ذہنوں پر جو لفظ اثرات

مرتب ہوں گے وہ کسی صاحب فہم و شعور سے محلی نہیں۔ خصوصاً جب بچوں کو پڑھایا جائے جو عظمت عزت و غیرہ سے آگاہی نہیں ہوتے۔

### مذکورہ حدیث کا صحیح مفہوم

ہر ایسے معاملہ کہ مذکورہ حدیث میں اس بات کا ذکر ہے کہ آپ نے اجرت پر اہل مکہ کی بکریاں چرائیں تو اس سلسلہ میں درج ذیل گذارشات نہایت ہی قابل توجہ ہیں۔

۱۔ اس حدیث میں اس بات کا کہیں ذکر نہیں۔ الفاظ حدیث اور ان کا ترجمہ ملاحظہ کیجئے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

ما بعثت اللہ نبیاً الا رعى الغنم فقال اصحابه وانت فقال نعم كنت ارعاهما على قراريط لا اهل مكة.

"اللہ تعالیٰ کئے ہر نبی نے بکریاں چرائیں۔ صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ آپ نے بھی؟ فرمایا: میں نے اہل مکہ کی بکریاں مقام قراریط پر چرائی ہیں"

### بعض لوگوں کی غلط فہمی

اس حدیث میں لفظ قراریط استعمال ہوا ہے جو ایک جگہ کا نام ہے لیکن بعض لوگوں نے اس کا ترجمہ نقدی (اجرت) کرتے ہوئے کہا کہ یہ قیراٹ کی بیع ہے اسی بنا پر شیخ سوید بن سعید نے حدیث کا ترجمہ یوں کیا:

كل شاة بقيراط

"ایک بکری کی اجرت ایک قیراٹ جی"۔ (ابن ماجہ، کتاب البقرات)

### علماء محققین کی رائے

علماء محققین نے ان کا ذکر کرتے ہوئے ثابت کیا ہے کہ قراریط مکہ میں ایک جگہ کا نام ہے۔ یہ قیراٹ کی بیع نہیں۔

۱۔ حدیث نہایت اور دیگر لوگوں کے امام شیخ ابراہیم بن اسحاق الحرانی قراریط کا معنی یوں بیان کرتے ہیں:

ان قراريط اسم مكان في نواحي مكة قرب اجياد.

"قراریط اطراف مکہ میں اجیاد کے قریب ایک جگہ کا نام ہے"۔ (عمدة القاری، ۸۰: ۱۲)

۲۔ امام ابن جوزی کے استاد شیخ محمد ناصر شیخ سوید کی تفسیر قراریط کا رد کرتے ہوئے کہتے ہیں:

اخطاء سوید فی تفسیرہ القيراط بالذهب والفضة اذ لم يرع النبي ﷺ لاحد

باجرة قط و انما كان يرعى غنم اهله.

"شیخ سوید نے قیراٹ کی تفسیر ۵۰۰ پانچویں سے کر کے غلطی کی ہے کیونکہ رسالت آپ ﷺ نے ہرگز ہیرا گزنی کی

بکریاں اجرت پر نہیں چرائیں۔ ہاں آپ نے صرف اپنی بکریاں چرائی ہیں"۔ (شرح الشفا للقاری، ۳۶۰: ۲)

۳۔ امام احمد شین ابن جوزی نے دونوں قول کا جائزہ لیجئے کے بعد کہا

الذی قالہ الحریمی اصح

"شیخ حرابی نے اس سلسلہ میں جو یہ کہہ کہا ہے وہ نہایت ہی سچی ہے"۔ (عمدة القاری، ۸۰: ۱۲)

۴۔ اسی طرح ملاحی قاری نے بھی شیخ ابراہیم الحرانی کے قول کو ترجیح دی اور اسے صحیح قرار دیتے ہوئے کہا:

والصحيح ما فسرہ به ابراهيم بن اسحاق الحریمی الامام فی الحدیث واللغة و غیرهما ان قراريط اسم مكان فی نواحي مكة.

"امام ابراہیم بن اسحاق حرابی کی تفسیر ہی صحیح ہے کہ قراریط اطراف مکہ میں جگہ کا نام ہے۔ اور وہ حدیث نہایت اور

دیکھ علوم کا امام ہیں"۔ (شرح الشفا للقاری، ۳۶۰: ۲)

۵۔ شیخ احمد شین امام بدردالین مینشی نے تصنیف دلائل (جن کا ذکر آگے آ رہا ہے) سے شیخ ابراہیم شیخ محمد بن ناصر اور امام ابن جوزی کی تائید کر کے کہا:

انه ما كان يرعى باجرة فاذا كان كذلك فلا دخل للقراريط من الشاة في هذا الموضوع.

"جب آپ ﷺ نے اجرت پر بکریاں چرائی ہی نہیں۔ لہذا اس حدیث میں لفظ قراریط کا اجرت سے کوئی تعلق نہیں"۔ (عمدة القاری، ۸۰: ۱۲)

۶۔ امام ملاحی القاری تردید کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

والمحققون انه عليه الصلوة والسلام لم يرع لاحد بالاجرة والنارعى غنم نفسه وهذا لم يكن عبيداً لى قومه. واما رواية رعى بقراريط فقالوا انه اسم

موضوع.

"محققین علمائے واضح طور پر یہ کہا ہے کہ حضور ﷺ نے اجرت پر کسی کی بکریاں نہیں چرائیں۔ ہاں آپ نے اپنی بکریاں چرائی ہیں اور یہ عیب نہیں۔ باقی رہی روایت قراریط تو علمائے قبلہ نے یہ کہہ چکا کہ نام ہے"۔ (شرح الشفا

لقاری، ۳۳۸: ۲)

۷۔ علامہ شبلی نعمانی اس اختلاف کے بارے میں رقم طراز ہیں:

"قراریط کے معنی میں اختلاف ہے۔ ابن ماجہ کے شیخ سوید بن سعید کی رائے ہے کہ قراریط، قیراٹ کی بیع ہے اور قیراٹ اور ہم دونوں کے گھڑے کا نام ہے۔ اس بنا پر ان کے نزدیک حدیث کے یہ معنی ہیں کہ آنحضرت

ﷺ اجرت پر لوگوں کی بکریاں چراتے تھے۔ اسی بنا پر بخاری نے اس حدیث کو باب الاجارۃ میں نقل کیا ہے لیکن ابراہیم حرابی کا قول ہے کہ قراریط ایک مقام کا نام ہے جو اجیاد کے قریب ہے۔ ابن جوزی نے اس قول کو ترجیح دی